

ANERKENNUNGSVERFAHREN

Bir sağlık mesleği dalında yurtdışında yapılan eğitimin denklik onayına ilişkin bilgiler

Aşağıdaki belgeleri kesinlikle teslim etmelisiniz:

- Diploma ve sınav belgesi
- Mezun olduğunuz okullar, aldığınız mesleki eğitim/eğitimler ve mesleki gemişinizle ilgili tđm bilgileri içeren kronolojik özgeçmiş. Özgemişinizi lđtfen imzalayın.
- Kişisel duruma dair soru formu da dahil olmak üzere, konseptte uygun yazılı başvuru dilekçesi
- Pasaport veya nđfus cđzdanı
- İkametgah belgesi veya İř Bulma Kurumu'nun ilanı ya da mesleğin gelecekte Hamburg eyaleti dahilinde icra edileceğine ilişkin niyet beyanı

İlaveten şu belgeleri de duruma gđre talep edeceğiz:

- Mesleki eğitimin ne kadar sđrdđđne dair okul/eğitim kurumundan alınan belge
- Her dersin kaç saat olduğunu da içeren teorik ve pratik dersleri gđsteren belge
- Fonksiyon alanlarındaki/bđlđmlerindeki pratik eğitimlerle (klinik stajlar) ilgili belge
- Bitirme sınavının tđr ve kapsamına ilişkin belgeler: sđzlđ, yazılı ve uygulamalı sınavlar
- Öğrenilen meslekte icra edilen faaliyetlere ilişkin belgeler (örn. Çalışma belgeleri)
- Mesleki gelişim eğitimlerine ilişkin belgeler
- "Certificate of Good Standing"/ "Certificate of Current Professional Status". Sđz konusu olan, hukuki olarak mesleği icra etmenizde herhangi bir sorun olmadığını kanıtlayan sakıncasızlık belgesidir. Gerekirse belgeyi alacağınız yetkili kurumu size bildireceğiz.
- Soyadı değişikliği halinde evlilik cđzdanı/nđfus kayıt őrneđi
- mđnferit durumlara gđre başka muhtemel belgeler. Lđtfen bizden haber bekleyin.

ANERKENNUNGSVERFAHREN

İstenen belgelere ilişkin önemli açıklamalar:

- Her belgenin **orijinali** veya onaylı bir kopyası teslim edilir.
- Ayrıca arşivimiz için de **normal bir fotokopisine** gereksinim duyuyoruz.
- Kendi anadilinizde belgeler için de orijinal belgenin ya da onaylı kopyanın **Almanca çevirisini** teslim etmek zorundasınız. Bu çeviri, resmi olarak atanmış ve yeminli bir çevirmen tarafından yapılmış olmalıdır. Bu özelliklere haiz çevirmenleri aşağıdaki bağlantı vasıtasıyla bulabilirsiniz: http://www.justiz-dolmetscher.de/suche_action
- Çeviri, orijinal belgeye **ekli olmalıdır** ; örneğin zimba teliyle tutturulmalıdır (kağıt tutucuyla vs. değil).
- Onaylanmamış kopyaların çevirileri kabul edilmez.

Ayrıca lütfen aşağıdaki noktalara da dikkat edin:

Mesleki eğitimin denkliğinin kabul edilmesi söz konusu olursa, mesleği icra edebileceğinize dair belgeyi alabilmeniz için aşağıdaki diğer belgeleri de teslim etmeniz gerekecektir:

- **Almanca bildiğinize ilişkin belge, Almanca Avrupa Dil Sertifikası'nın (Europäisches Sprachenzertifikat Deutsch) Level B2 kursunu başarıyla tamamlamış olmanız gerekiyor**
- **Mesleği icra etmenizi engelleyecek bir sağlık probleminiz olmadığına ilişkin doktor raporu** (sağlık karnesi)
- **Sabıka** kaydı.

Doktor raporu ve sabıka kaydı, çalışma izni verildiği tarihte güncelliğini koruyor olmalıdır. **Lütfen rapor ve sabıka kaydı için, sizden talep edildikten sonra başvurun.**

Başvuru nereye yapılmalıdır?

Başvurunuzu ya postayla şu adrese gönderebilir ya da çalışma saatleri dahilinde bizzat teslim edebilirsiniz:

Behörde für Gesundheit und Verbraucherschutz
Fachberufe im Gesundheitswesen / LPA
Billstraße 80
20539 Hamburg

Çalışma saatleri:
Pazartesi, Salı 9.00 - 12.00
Perşembe 13.00 - 16.00

Randevu almak ve başvuru sürecine ilişkin sorular için iletişim bilgileri:

anerkennung-gesundheitsfachberufe@bgv.hamburg.de

ANERKENNUNGSVERFAHREN

Adı, Soyadı _____

Adres _____

Posta kodu, Şehir _____

Alıcı

Behörde für Gesundheit und Verbraucherschutz
Abteilung Gesundheit
Fachberufe im Gesundheitswesen / LPA
Billstraße 80
20539 Hamburg

İşbu dilekçeyle _____ (eğitimin alındığı ülke)'de yaptığım mesleki eğitimin kabulünü ve mesleğimi icra etmem için gerekli iznin verilmesini rica ederim

(buraya lütfen mesleğe Almanya'daki denk gelen mesleği yazın: örneğin: Gesundheits-und Krankenpflegerin ="sağlıkçı ve hasta bakıcı")

Sağlıkla ilgili bir mesleki eğitimin denkliğinin kabulü için başvurunun işleme konulmasının **ücretli** olduğu bilgim dahilindedir. Harç, işlemin kapsamına göre belirlenir ve mevcut durumda 45,00 €'dan başlar ve münferit durumlarda 500 Euro'ya kadar çıkabilir (Tarih: 01/2018). Başvurunun işleme alınması sırasında öncelikle 50,00 € tutarında bir harç alınır, bu meblağ sonraki toplam harca dahil edilir.

Başvurunun reddedilmesi halinde harçların $\frac{3}{4}$ tutarında kısmı buna rağmen alınır. İşlemin başlamasından sonra başvurunun geri çekilmesi halinde harcın yarısı alınır.

Fotokopi çekilmesi halinde, fotokopi başına 0,90 €/0,30 € tutarında bir ücret alınır.

Bütün harçlar, harç bildirim yapılarak talep edilir (sadece havale yoluyla ödeme yapılır, peşin ödeme kabul edilmez).

Temin ederim ki:

1.) Şimdiye kadar başka bir resmi kuruma bir denklik onay başvurusu yapmadım.

2.) Mesleki veya hukuki bir cezam bulunmamaktadır. Hakkımda herhangi bir mahkeme veya savcılık soruşturması söz konusu değildir.

1. ve 2. maddelere ilişkin uygun bir açıklama yapmam mümkün değil, çünkü...

Başvuruyla ilgili bilgilerimin araştırma kapsamında aşağıdaki kurumlara verilmesini kabul ettiğimi beyan ederim: Kurumun sağlıkla ilgili mesleklerin denklik kabulünde işbirliği yaptığı eğitim enstitüleri, Yabancı Eğitim Sistemleri Merkez Bürosu ("Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen", ZAB), münferit durumlarda koşullara göre denklik onayıyla ilgili diğer resmi daireler.

(Şehir, Tarih, İmza)

ANERKENNUNGSVERFAHREN

Başvuru sahibinin kişisel bilgilerine ilişkin soruları içeren form

Soyadı Bay Bayan _____

Adı _____

Adres _____

Posta kodu ve ikamet yeri _____

Doğum tarihi _____

Doğum yeri _____

eğer varsa eski soyadı _____

Uyruğu _____

Eğitim gördüğü ülke _____

Mesleki eğitimin yabancı dildeki ismi
örneğin pielegnarka, nurse, occupational therapist, fizjoterapia _____

E-Posta adresi _____

Sabit telefon numarası ve cep numarası _____

Eğitim alınan meslekte kaç yıllık deneyiminiz var? (yıl olarak) _____

Almanya'da meslek icra ediyor musunuz? Hangi mesleği? _____

Lütfen dikkat:

Size kapsamlı hizmet verebilmemiz ve başvurunuzu doğru biçimde işleme koyabilmemiz için vereceğiniz bilgilere gereksinim duyuyoruz. Bu nedenden dolayı, lütfen soru formunu **eksiksiz ve kolay okunabilir bir şekilde** doldurun.

Kişisel durumunuza ilişkin değişiklikler olursa - mesela adres, mesleki faaliyet - lütfen bize mutlaka bildirin.

Yardımlarınız için çok teşekkür ederiz!